

10 СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

Кухонная вытяжка	RY6634BB	КВ IIM	КВ II M-650-60-245
	RY6634WW	КВ IIM	КВ II M-650-60-246
	RA6634AB	КВ IIM	КВ II M-650-60-453
	RT6754AB	КВ IЭ	КВ I Э-700-60-493
	RX6754X5	КВ IЭ	КВ I Э-700-60-494
	RX6754X6	КВ IЭ	КВ I Э-700-60-495
	RX6754XB	КВ IЭ	КВ I Э-700-60-496

соответствует требованиям ТУ 3468-001-25905995-15.

Сертификаты соответствия № ТС **RU C-RU.ME10.B.03249**, № ТС **RU C-RU.ME10.B.03250**, № ТС **RU C-RU.ME10.B.03251**, № ТС **RU C-RU.ME10.B.03252** срок действия по 28.04.2020 г., выданы органом по сертификации бытовой электротехники ООО "ТЕСТБЭТ", Россия, г. Москва.

Экспертное заключение № 120 от 04.02.2015 г. выдано ФБУЗ «Центр гигиены и эпидемиологии в Калужской области», г. Калуга, Россия.

Дата выпуска _____ Штамп ОТК _____

Продан _____ Штамп продавца _____

11 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

Гарантийный срок эксплуатации вытяжки - 24 месяца, вентилятора - 60 месяцев, со дня продажи через розничную сеть. Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет. Гарантия также распространяется на LED-диодные лампы.



Кухонные вытяжки и воздухоочистители

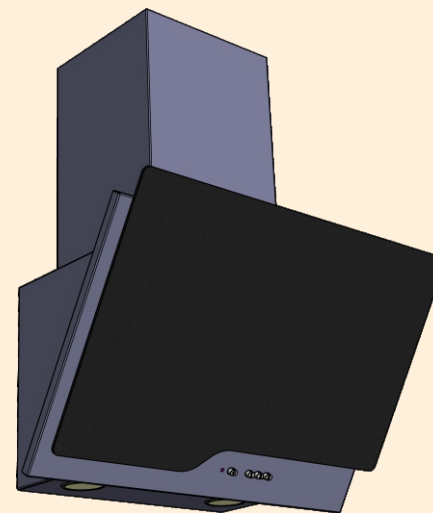
КУХОННАЯ ВЫТЯЖКА

RY6634

RA6634

RT6754

RX6754



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

248033, г. Калуга, 2-й Академический проезд, 13
Тел.: +7 (4842) 500-510/540/595 Факс: +7 (4842) 500-502
Горячая линия: 8-800-555-12-55
Сервисная служба: тел. (4842) 500-505
e-mail: info@elikor.com

ООО «ЭЛИКОР», www.elikor.com

СОДЕРЖАНИЕ

1	Общие указания.....	04
2	Технические данные.....	05
3	Комплектность.....	05
4	Требования безопасности.....	06
5	Устройство.....	07
6	Подготовка к работе.....	07
7	Порядок работы.....	09
8	Техническое обслуживание.....	09
9	Правила хранения.....	10
10	Свидетельство о приемке и продаже	12
11	Гарантии изготовителя.....	12

*Благодарим Вас за покупку
кухонной вытяжки торговой марки «ELIKOR».
Надеемся, она будет соответствовать
всем Вашим требованиям, и
Вы в дальнейшем также будете доверять
марке «ELIKOR»!*

Монтажный шаблон 001 МШ

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

По окончании срока эксплуатации не выбрасывайте кухонную вытяжку вместе с обычными бытовыми отходами, а сдавайте в специальные пункты приема. Поступая так, Вы способствуете делу охраны окружающей среды.



8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис.4, 4 А). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине вместе с посудой. Старайтесь не гнуть фильтр при мойке. Возможное изменение цвета фильтра, с течением времени, не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться всегда.

ВНИМАНИЕ: Алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции». Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

8.6 В случае появления конденсата на элементах кухонной вытяжки необходимо:

- уменьшить парообразование во время приготовления (использовать крышки на кастрюлях, уменьшить мощность конфорок);
- удалить конденсат.

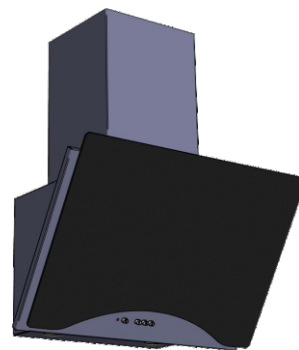
ВНИМАНИЕ: На период гарантийного срока сохраняйте руководство.

9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

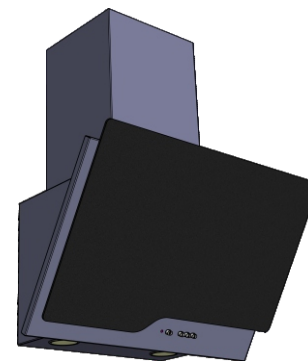
9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%.

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

ТИПЫ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК



RY 6634



RA 6634



RT 6754AB



RX 6754X6



RX 6754XB

ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов. Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения.
- в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку.

Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры, если конструкция вытяжки позволяет их установить (см табл.1).

1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

1.3 Вытяжка с периметральным всасыванием. Рабочее состояние вытяжки с установленным фильтром и закрытой откидной панелью.

1.4 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности и наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.5 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.6 При выводе воздуховода на улицу (через отверстие в стене) должен быть уклон воздуховода, как на рис. 1А.

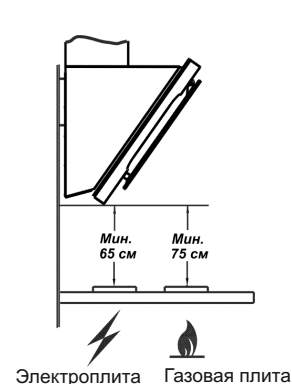


рис. 1

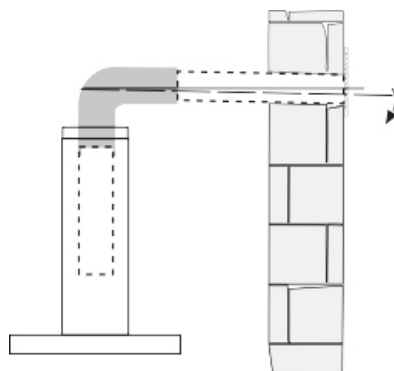


рис. 1А

7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и оставлять прибор включенным примерно на 15 минут после завершения приготовления, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.

7.2 Управление вытяжкой осуществляется при помощи кнопочного переключателя или электронного переключателя ККВ.

Кнопочный переключатель (рис.9) с лампой индикации имеет четыре кнопки с фиксацией.



рис. 9

Кнопка с обозначением  управляет лампами освещения.

Утоплена - «вкл.», отжата - «выкл.».

Кнопки с обозначением 1, 2, 3 - управляют вентилятором:

позиция 1 - низкая скорость работы вентилятора;

позиция 2 - средняя скорость работы вентилятора;

позиция 3 - высокая скорость работы вентилятора.

Включение сигнальной лампочки с обозначением  информирует о работе вентилятора.

Электронный переключатель ККВ (рис. 10) имеет шесть кнопок.



рис. 10

Кнопкой с обозначением  включаются лампы освещения.

Первым нажатием лампы включаются, вторым выключаются.

Вентилятор имеет 4 режима работы:

Кнопкой с обозначением  включается первая скорость вентилятора.

Кнопкой с обозначением  включается вторая скорость вентилятора.

Кнопкой с обозначением  включается третья скорость вентилятора.

Кнопкой с обозначением  включается четвертая скорость вентилятора.

Первым нажатием кнопки вентилятор включается, вторым - выключается.

Переход к более высокой или низкой скорости производится нажатием соответствующей кнопки.

Кнопкой с обозначением  включается таймер. При включенном таймере вентилятор отключается через 15 минут. Если необходимо отключить таймер раньше, то нужно повторно нажать на любую кнопку включения скорости вентилятора.

При включении освещения, вентилятора или таймера, на соответствующей кнопке включается её подсветка.

8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

6.2 Крепление кронштейна к стене:

- прежде чем прикрепить кронштейн к стене, необходимо выставить его на нужный размер (равный ширине верхней фальштрубы).
- увеличьте размер кронштейна (если это необходимо), раздвинув его, и установите фиксатор напротив цифры 5 (см. рис. 5)
- установите на вытяжку комплект из двух телескопических фальштруб;
- верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;
- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем снимите фальштрубы;
- приложите кронштейн к стене, как показано на рис. 6;
- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
- обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия $\varnothing 8$ мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене винтами.

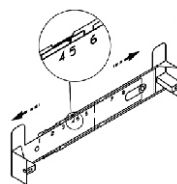


рис. 5

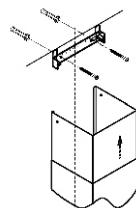


рис. 6

6.3 В зависимости от режима эксплуатации кухонной вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой полужестким гофрированным воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры.

Проверьте свободный ход антивозвратного клапана вентилятора при монтаже вытяжки.

- Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора (рис. 7А).

6.4 Установите фальштрубы (рис. 7).

- На нижней фальштрубе имеются специальные «ушки», которые необходимо направить в пазы, расположенные на верхней панели вытяжки.
- Затем нижнюю фальштрубу необходимо зафиксировать двумя самонарезающими винтами 3,5х11 мм.
- Выдвиньте верхнюю фальштрубу, навесьте ее на кронштейн (рис.8) и закрепите винтами.

6.5 Для кухонных вытяжек из нержавеющей стали:

- снимите защитную пленку с корпуса и фальштруб;
- будьте осторожны при установке фальштруб, не повредите поверхности из нержавеющей стали, их легко поцарапать.

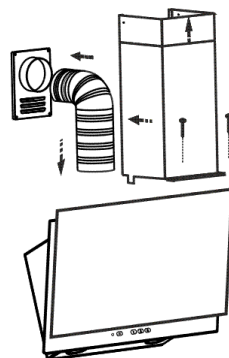


рис. 7

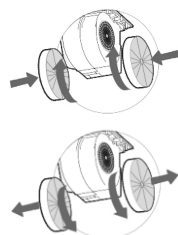


рис. 7А

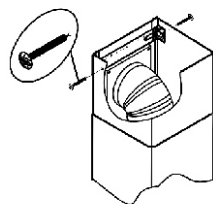


рис. 8

2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1*	Серия вентилятора	650, 700**
2.2	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220, 50
2.3	Потребляемая мощность, Вт, не более	155, 190**
	в том числе LED-диодных ламп, Вт	2х2,4 (2х3,5)
2.4	Класс защиты	I* (II) по ГОСТ МЭК 335-1
2.5	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.6	Режим работы	продолжительный
2.7	Климатическое исполнение	УХЛ 4.2 по ГОСТ15150

* - соответствует максимальной воздухопроизводительности вентилятора (куб. м/час)

** - для вытяжек RT6754, RX6754

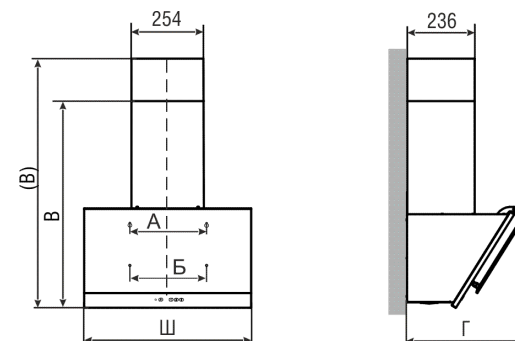


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Наименование	Габаритные размеры, мм ШхГхВ(В)	Масса, кг без упаковки	Тип угольного фильтра
RY6634BB RY6634WW	590х434х729(1200)	13,6	Ф-02 (2шт.)
RA6634AB	590х434х729(1200)	13,4	Ф-02 (2шт.)
RT6754AB	590х434х729(1200)	12,4	Ф-02 (2шт.)
RX6754X5 RX6754X6	590х402х735(1210)	13,0	Ф-02 (2шт.)
RX6754XB	590х402х735(1210)	11,9	Ф-02 (2шт.)

В - высота вытяжки с нижней фальштрубой.

(В) - высота вытяжки с максимально выдвинутой верхней фальштрубой

3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3	Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4	Кронштейн для фальштрубы	1 шт.

3.5	Крепежные изделия:	
	винт самонарезающий 3,5х11	4 шт.
	винт самонарезающий 4,2х41	2 шт.
	винт самонарезающий 6х50	4 шт.
	дюбель пластмассовый Ø8х40	2 шт.
	дюбель пластмассовый Ø10х50	4 шт.
3.6	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.7	Монтажный шаблон	1 шт.
3.8	Упаковка	1 шт.

4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2* Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Не прикасайтесь к лампам во время их включенного состояния и прилегающим к ним поверхностям, даже через некоторое время после их выключения еще имеется риск ожога.

4.5 Эксплуатируйте кухонную вытяжку только с установленными лампами.

4.6 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.7 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.8 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.9 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.

4.10 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.11 При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение.

4.12 В режиме «вытяжки» загрязненный воздух НЕ должен выходить в вытяжное отверстие, используемое для удаления запахов из приборов, сжигающих газ или другие виды топлива (не применяют к приборам, которые только направляют воздух обратно в комнату).

4.13 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

4.14 В электрической цепи, при подключении вытяжки, обязательно использовать автоматический выключатель с током срабатывания не более 16 А (рекомендуемый 2 А).

*- для всех, кроме KB RA6634, RY6634

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Доступные части кухонной вытяжки могут нагреваться при использовании с приборами для приготовления пищи.

5 УСТРОЙСТВО

- 1 Корпус вытяжки в комплекте с вентилятором, устройством управления и освещения, фильтром.
- 2, 3 Верхняя фальштруба, нижняя фальштруба.
- 4 Кронштейн для крепления верхней фальштрубы.
- 5, 6 Дюбели Ø10х50 мм и винты самонарезающие 6х50 мм для крепления вытяжки к стене.
- 7, 8 Дюбели Ø8х40 мм и винты самонарезающие 4,2х41мм для крепления кронштейна к стене.
- 9 Винты самонарезающие 3,5х11 мм для крепления верхней фальштрубы к кронштейну и нижней фальштрубы к корпусу вытяжки.

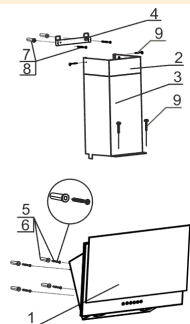


рис. 3

6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ВНИМАНИЕ: В зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована вытяжка.

6.1 Установка кухонной вытяжки.

Перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4).

Предварительно откройте стеклянную откидную панель:

- потяните за нижний край откидной панели, как показано на рис. 4 и откройте ее до упора;
- снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок для установки вытяжки и потяните его на себя.



Разметку отверстий на стене при монтаже вытяжки производите при помощи монтажного шаблона 001 MШ:

- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели;
- разметьте линию установки нижней части вытяжки над плитой (рис. 1);
- разметьте осевую вертикальную линию по центру участка, предусмотренного для установки вытяжки;
- совместите линию установки нижней кромки соответствующей вытяжки (на шаблоне) с горизонтальной линией над плитой, размеченной ранее;
- совместите осевую линию шаблона с осевой линией для установки вытяжки над плитой;
- по шаблону разметьте отверстия для крепления вытяжки;
- просверлите четыре отверстия и забейте в них дюбели Ø10х50 мм;
- вверните два самонарезающих винта 6х50 мм (размер А, рис. 2);
- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина» и дополнительно закрепите ее двумя самонарезающими винтами 6х50 мм (размер Б, рис. 2);
- установите фильтр на место;
- закройте панель вручную до момента щелчка защелки.

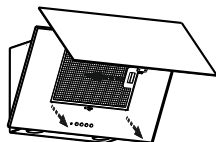


рис. 4